



3.10.2018

POZÍCIA VO FORME POZMEŇUJÚCICH NÁVRHOV

Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť

pre Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o posilnení zabezpečenia preukazov totožnosti občanov Únie a dokladov o pobyte vydávaných občanom Únie a ich rodinným príslušníkom vykonávajúcim svoje právo na voľný pohyb (COM(2018)0212 – C8-0153/2018 – 2018/0104(COD))

v mene Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť Angelika Mlinar
Spravodajkyňa:

PA_LegPosition

POZMEŇUJÚCI NÁVRH

Výbor pre práva žien a rodovú rovnosť predkladá Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci, ako gestorskému výboru tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(13a) Formát ID-1 pre národné preukazy totožnosti a pobytové preukazy rodinným príslušníkom občanov Únie, ktorí nie sú štátnymi príslušníkmi členského štátu, zahŕňa kategóriu „pohlavie“ s možnosťami <F>, <M> alebo <X> podľa usmernení ICAO.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(23) V tomto nariadení sa rešpektujú základné práva a dodržiavajú zásady uznané najmä Chartou základných práv Európskej únie vrátane rešpektovania súkromného a rodinného života, práva na ochranu osobných údajov, práva na voľný pohyb a práva na účinný prostriedok nápravy.

(23) V tomto nariadení sa rešpektujú základné práva a dodržiavajú zásady uznané najmä Chartou základných práv Európskej únie vrátane rešpektovania **ľudskej dôstojnosti, práva na nedotknuteľnosť osoby, zákazu neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania, práva na rovnosť pred zákonom, nediskriminácie, práv dieťaťa a starších osôb, rodovej rovnosti,** súkromného a rodinného života, práva na ochranu osobných údajov, práva na voľný pohyb a práva na účinný prostriedok nápravy.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 3 a (nový)

(3a) V národných preukazoch totožnosti pre občanov Únie je pohlavie povinná kategória s možnosťami <F>, <M> alebo <X>. Členské štáty určia, kto je oprávnený na použitie možností <F>, <M> alebo <X>, pri plnom dodržiavaní zásad Charty základných práv Európskej únie a usmernení uvedených v dokumente ICAO č. 9303 (siedme vydanie, 2015).

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Biometrické identifikačné znaky odoberajú kvalifikovaní a náležite oprávnení zamestnanci určení vnútroštátnymi orgánmi zodpovednými za vydávanie preukazov totožnosti.

Pozmeňujúci návrh

1. Biometrické identifikačné znaky odoberajú kvalifikovaní a náležite oprávnení zamestnanci určení vnútroštátnymi orgánmi zodpovednými za vydávanie preukazov totožnosti, **pričom sa zohľadňujú akékoľvek rodové osobitosti.**

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 2

Text predložený Komisiou

(2) V prípade výskytu ťažkostí so zberom biometrických identifikačných znakov členské štáty zabezpečia, aby boli zavedené vhodné postupy zaručujúce dôstojnosť dotknutej osoby.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Odôvodnenie

presunutý do kapitoly 5

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia
Článok 4 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) *Biometrické identifikačné znaky sa musia odoberať spôsobom, ktorý je ohľaduplný z hľadiska dieťaťa a zohľadňuje rodový aspekt, pričom sa dodržiavajú zásady stanovené v Charte základných práv Európskej únie, Dohovore OSN o právach dieťaťa a Dohovore OSN o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien.*

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia
Článok 6 – odsek 1 – písmeno g a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ga) *pohlavie.*

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia
Článok 10 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 10a

V prípade výskytu ťažkostí so zberom biometrických identifikačných znakov členské štáty zabezpečia, aby boli zavedené vhodné postupy zaručujúce dôstojnosť dotknutej osoby.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia
Článok 10 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 10b

Postup na odobratie odtlačkov prstov a zaznamenanie podoby tváre zohľadňuje osobitné potreby detí a uplatňuje sa v súlade so zárukami stanovenými v článku 24 Charty základných práv Európskej únie, v Dohovore o ochrane ľudských práv a základných slobôd a Dohovore Organizácie Spojených národov o právach dieťaťa.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Článok 10 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 10 c

Rovnako postup na odobratie odtlačkov a zaznamenanie podoby tváre zohľadňuje rodový aspekt v súlade s rešpektovaním práva na súkromný život stanoveného v článku 7 charty a článku 8 Európskeho dohovoru o ľudských právach. S cieľom umožniť vnútroštátnym orgánom zberať biometrické údaje tak, aby sa v čo najvyššej možnej miere zohľadňoval rodový aspekt, najmä v prípade obetí rodovo motivovaného násillia, je v dostatočnom počte prítomný ženský personál zodpovedný za vydávanie preukazov totožnosti.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Článok 11 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Najneskôr do 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti Komisia stanoví podrobný program na monitorovanie výstupov, výsledkov a vplyvov tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

Najneskôr do 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti Komisia stanoví podrobný program na monitorovanie výstupov, výsledkov a vplyvov tohto nariadenia **vrátane jeho vplyvov na**

Pozmeňujúci návrh 12

**Návrh nariadenia
Článok 12 – odsek 2**

Text predložený Komisiou

(2) Najskôr po šiestich rokoch po dátume začatia uplatňovania tohto nariadenia Komisia vykoná hodnotenie tohto nariadenia a predloží správu o hlavných zisteniach Európskemu parlamentu, Rade a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru. Hodnotenie sa uskutoční podľa usmernení Komisie pre lepšiu právnu reguláciu.

Pozmeňujúci návrh

(2) Najskôr po šiestich rokoch po dátume začatia uplatňovania tohto nariadenia Komisia vykoná hodnotenie tohto nariadenia a predloží správu o hlavných zisteniach Európskemu parlamentu, Rade a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru. Hodnotenie sa uskutoční podľa usmernení Komisie pre lepšiu právnu reguláciu, **ktoré obsahujú kapitolu, v ktorej sa skúma vplyv na základné práva.**